Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

13. Juni 2002
Nr. 7u/1-1771-02
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	***Wrede, Ernst****
Geburtsjahr und -ort:	***1880, Siefershausen, Bayern***
Staatsangehörigkeit:	***deutsch***
Volkszugehörigkeit:	***deutsch***
Vor Verhaftung wohnhaft:	***Berlin, Treskowstraße 17***
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/ beschäftigt als:	***Berlin, U-Bahn-Zugführer***
Datum der Verhaftung:	***1. Juni 1946***
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	***31. Juli 1946, Militärtribunal der Garnison der sowjetischen Besatzungszone von Berlin***
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	***Art. 58-14 StGB der RSFSR, 10 Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager und Vermögenseinziehung***
Datum der Haftentlassung:	***keine Angaben***

Gemäß Art. 3 Buchst. a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Wrede, Ernst, rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stv. Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift] A.W. Tschitschuga

*) Die Schreibung der Personen- und Ortsnamen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА
«13» июня 2002 г.
№ 7у/1-1771-02
103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин : Вреде Эрнст

Год и место рождения: 1880 г., г. Зиферсхаузен, земля Бавария
Гражданин какого государства: Германии
Национальность: немец
Место жительства до ареста: г. Берлин, Тресковштрассе, 17
Место работы и должность (род занятий) до ареста: г. Берлин, вагоновожатый метро
Дата ареста : 1 июня 1946 г.
Когда и каким органом осужден (репрессирован): 31 июля 1946 г., военным трибуналом гарнизона советской зоны г. Берлина
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-14 УК РСФСР, 10 лет лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества
Дата освобождения: сведений не имеется

На основании п. «а» ст. 3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Германии Вреде Эрнст реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих в разрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации жертв политических репрессий **А.В. Чичуга**